

QUICK INSTALLATION GUIDE

DWM-222 4G LTE USB ADAPTER

ENGLISH
<p>PRODUCT SETUP</p>
<p>INSERT SIM CARD BEFORE USING Insert the SIM card by following the icon direction shown in the diagram on the left or use the SIM adapter if required.</p>
<p>INSERT SIM CARD BEFORE USING Slide the cover on the back of the device and lift off. Then insert the SIM card by following the icon direction.</p>
<p>SOFTWARE INSTALLATION Insert the DWM-222 into a USB port on your computer. The set-up wizard should start automatically. Make sure that your SIM card is in the slot. Follow the steps within the wizard to complete the set-up of DWM-222.</p>

TROUBLESHOOTING
<p>1. WHERE CAN I FIND MORE INFORMATION ABOUT HOW TO USE THIS DEVICE? A comprehensive User Manual is available for the DWM-222. Open the D-Link Mobile Connection manager and click: Help.</p>
<p>2. WHY AM I UNABLE TO CONNECT TO A MOBILE SERVICE NETWORK? The DWM-222 requires a SIM card registered with a compatible service network. For information about the services that your SIM card provides access to, please contact your mobile service provider.</p>
<p>3. WHY IS THE SOFTWARE ASKING FOR A PIN NUMBER? For security, some SIM cards have a PIN number enabled. If the SIM was used in a previous device, the PIN will be the same as it was before. If you did not set a PIN, please contact your mobile service provider.</p>
<p>LED INDICATION Red (blinking): No SIM card/ Error Green (blinking): Connected to LTE network Blue (blinking): Connected to 3G network</p>

<p>TECHNICAL SUPPORT</p>	<p>dlink.com/support</p>
---------------------------------	--------------------------

NEDERLANDS
<p>PRODUCTINSTALLATIE</p>
<p>PLAATS SIM-KAART VOOR GEBRUIK Schuif het deksel aan de achterkant van het toestel weg en til het op. Volg de richting van het pictogram om de SIM-kaart te plaatsen.</p>
<p>SOFTWARE-INSTALLATIE Steek de USB-adapter in uw computer. De installatiewizard zou automatisch moeten starten. Zorg dat uw SIM-kaart in de sleuf zit. Volg de stappen binnen de wizard om de installatie van DWM-222 te voltooien.</p>

PROBLEEMOPLOSSING
<p>1. WAAR VIND IK MEER INFORMATIE OVER HET GEBRUIK VAN DIT TOESTEL? Er is een uitgebreide gebruikershandleiding beschikbaar voor DWM-222. Open de D-Link Mobile Connection manager en klik op: Help.</p>
<p>2. WAAROM KAN IK GEEN VERBINDING MAKEN MET MIJN MOBILE SERVICENETWERK? De DWM-222 vereist een SIM-kaart die geregistreerd is bij een compatibel servicenetwerk. Neem contact op met uw mobiele serviceprovider voor meer informatie over de diensten waartoe uw SIM-kaart toegang verleent.</p>
<p>3. WAAROM VRAAGT DE SOFTWARE OM EEN PIN-NUMMER? Omwille van veiligheidsredenen is op sommige SIM-kaarten een PIN-nummer geactiveerd. Indien de SIM op een vorig toestel werd gebruikt, is de PIN dezelfde als voorheen. Neem contact op met uw mobiele service provider indien u geen PIN hebt ingesteld.</p>
<p>LED-INDICATIE Rood (constant aan): Geen SIM-kaart/fout Groen (constant aan): registreer netwerk (niet verbonden) Groen (knipperend): Verbonden met netwerk</p>

<p>TECHNISCHE ONDERSTEUNING</p>	<p>dlink.com/support</p>
--	--------------------------

DEUTSCH
<p>PRODUKT-SETUP</p>
<p>VOR GEBRAUCH DES GERÄTS DIE SIM-KARTE EINSETZEN Schieben Sie die Abdeckung auf der Rückseite des Geräts auf und nehmen Sie sie ab. Legen Sie dann die SIM-Karte der Richtungsanweisung entsprechend ein.</p>
<p>SOFTWAREINSTALLATION Stecken Sie den USB-Adapter in Ihren Computer. Der Setup-Assistent sollte automatisch starten. Stellen Sie sicher, dass Ihre SIM-Karte korrekt in das Fach eingelegt ist. Folgen Sie den schrittweisen Anleitungen des Assistenten, um die Einrichtung des DWM-222 zu Ende zu führen.</p>

FEHLERBEHEBUNG
<p>1. WO FINDE ICH MEHR INFORMATIONEN ZUR VERWENDUNG DIESER GERÄTS? Für den DWM-222 steht ein umfassendes Benutzerhandbuch zur Verfügung. Öffnen Sie den D-Link Mobile Connection Manager und klicken Sie auf: Help (Hilfe).</p>
<p>2. WARUM KANN ICH KEINE VERBINDUNG ZU EINEM MOBILFUNKNETZ BEKOMMEN? Zur Verwendung des DWM-222 benötigen Sie eine bei einem kompatiblen Funknetzanbieter registrierte SIM-Karte. Wenden Sie sich bitte an Ihren Mobilfunkanbieter, wenn Sie Informationen zu dem Dienstangebot wünschen, auf das Ihnen Ihre SIM-Karte Zugriff bietet.</p>
<p>3. WARUM FORDERT DIE SOFTWARE DIE EINGABE EINER PIN? Aus Sicherheitsgründen ist bei einigen SIM-Karten eine PIN aktiviert. Wenn die SIM in einem früheren Gerät verwendet wurde, ist die PIN die gleiche wie vorher. Sollten Sie keine PIN angegeben haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Mobilfunkbetreiber.</p>
<p>LED-ANZEIGE Rot (Durchgehend): Keine SIM-Karte/Fehler Grün (durchgehend leuchtend): Netzwerkregistrierung (nicht verbunden)</p>

<p>TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG</p>	<p>dlink.com/support</p>
--	--------------------------

POLSKI
<p>INSTALACJA PRODUKTU</p>
<p>PRZED UŻYCIEM WŁÓŻ KARTĘ SIM Zsuń pokrywę z tyłu urządzenia i podnieś ją. Następnie włóż kartę SIM zgodnie z kierunkiem wskazanym na obrazku.</p>
<p>INSTALACJA OPROGRAMOWANIA Podłącz adapter USB do komputera. Kreator instalacji powinien uruchomić się automatycznie. Upewnij się, że karta SIM znajduje się w gnieździe. Aby ukończyć instalację modemu DWM-222, postępuj zgodnie z instrukcjami kreatora.</p>
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- GDZIE MOŻNA ZNALEZĆ WIĘCEJ INFORMACJI NA TEMAT KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA?**
Dostępna jest instrukcja obsługi zawierająca szczegółowe informacje na temat modemu DWM-222. Otwórz Menedżera połączeń mobilnych D-Link i kliknij: Pomoc.
- DLACZEGO NIE MOGĘ POŁĄCZYĆ SIĘ Z SIECIĄ USŁUG MOBILNYCH?**
Modem DWM-222 wymaga karty SIM zarejestrowanej w kompatybilnej sieci usług. W celu uzyskania informacji o usługach, do których dostęp umożliwia Twoja karta SIM, skontaktuj się ze swoim dostawcą usług mobilnych.
- DLACZEGO OPROGRAMOWANIE ŻĄD PODANIA KODU PIN?**
Ze względów bezpieczeństwa niektóre karty SIM zabezpieczone są kodem PIN. Jeżeli karta SIM była używana w innym urządzeniu, poprzedni kod PIN pozostaje ważny. Jeżeli nie ustawiałeś kodu PIN, skontaktuj się z dostawcą usług mobilnych.

<p>SYGNALIZACJA LED Światło czerwone (stałe): Brak/błąd karty SIM Światło zielone (stałe): rejestracja (brak połączenia) Światło zielone (mrugające): Połączenie z siecią</p>
--

<p>POMOC TECHNICZNA</p>	<p>dlink.com/support</p>
--------------------------------	--------------------------

FRANÇAIS
<p>CONFIGURATION DU PRODUIT</p>
<p>INSÉREZ LA CARTE SIM AVANT UTILISATION Faites glisser le capot à l'arrière de l'appareil et soulevez-le. Puis, insérez la carte SIM en respectant le sens de l'icône.</p>
<p>INSTALLATION DU LOGICIEL Insérez l'adaptateur USB dans votre ordinateur. L'assistant de configuration devrait démarrer automatiquement. Vérifiez que la carte SIM est dans la fente. Suivez les étapes de l'assistant pour configurer le DWM-222.</p>

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES
<p>1. OÙ PUIS-JE TROUVER D'AVANTAGE D'INFORMATIONS SUR L'UTILISATION DE CE PÉRIPHÉRIQUE ? Un manuel d'utilisation complet est disponible pour le DWM-222. Ouvrez le D-Link Mobile Connection Manager (Gestionnaire des connexions mobiles D-Link) et cliquez sur : Help (Aide).</p>
<p>2. POURQUOI NE PUIS-JE ME CONNECTER À UN RÉSEAU DE SERVICE MOBILE ? Le DWM-222 fonctionne avec une carte SIM enregistrée avec un réseau de service compatible. Pour obtenir des informations sur les services auxquels votre carte SIM offre accès, veuillez contactez votre fournisseur de service mobile.</p>
<p>3. POURQUOI LE LOGICIEL DEMANDE-T-IL UN CODE PIN ? Pour des raisons de sécurité, un code PIN est activé sur certaines cartes SIM. Si la carte SIM a déjà été utilisée sur un autre appareil, le numéro PIN sera le même qu'avant. Si vous n'avez pas configuré de numéro PIN, veuillez contacter votre fournisseur de services mobiles.</p>
<p>INDICATION DU VOYANT Rouge (reste allumé) : Pas de carte SIM / Erreur Vert (reste allumé) : Enregistré sur le réseau (pas connecté) Vert (clignotement) : Connecté au réseau</p>

<p>ASSISTANCE TECHNIQUE</p>	<p>dlink.com/support</p>
------------------------------------	--------------------------

ČESKY
<p>NASTAVENÍ VÝROBKU</p>
<p>PŘED POUŽITÍM VLOŽTE SIM KARTU Posuňte kryt na zadní straně zařízení a zvedněte jej. Poté vložte SIM kartu podle ikony.</p>
<p>INSTALACE SOFTWARU Připojte USB adaptér k počítači. Průvodce nastavením by se měl automaticky spustit. Zkontrolujte, zda je SIM karta ve slotu. Podle kroků v průvodci dokončete nastavení zařízení DWM-222.</p>

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ
<p>1. KDE NAJDU VÍCE INFORMACÍ O POUŽÍVÁNÍ TOHOTO ZAŘÍZENÍ? Pro DWM-222 je dostupná podrobná uživatelská příručka. Otevřete správce připojení D-Link Mobile a klikněte na: Nápověda.</p>
<p>2. PROČ SE NEMŮŽU PŘIPOJIT K MOBILNÍ SÍTĚ? DWM-222 vyžaduje SIM kartu registrovanou v kompatibilní síti. Informace o službách, k nimž vaše SIM karta poskytuje přístup, získáte od svého mobilního operátora.</p>
<p>3. PROČ SE SOFTWARE PTÁ NA KÓD PIN? Z bezpečnostních důvodů jsou některé SIM karty chráněny kódem PIN. Pokud jste SIM používali v jiném zařízení, PIN bude stejný. Pokud jste PIN nenastavovali, obraťte se na svého operátora.</p>
<p>KONTROLKA LED Červená (trvale svítí): Není vložena SIM / Chyba Zelená (trvale svítí): registrace k síti (nepřipojeno) Zelená (bliká): Připojeno k síti</p>

<p>TECHNICKÁ PODPORA</p>	<p>dlink.com/support</p>
---------------------------------	--------------------------

ESPAÑOL
<p>CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO</p>
<p>INSERTAR LA TARJETA SIM ANTES DE USAR Deslice la cubierta hacia la parte posterior del dispositivo y levántela. A continuación, inserte la tarjeta SIM siguiendo la dirección que indica el icono.</p>
<p>INSTALACIÓN DEL SOFTWARE Inserte el adaptador de USB en el ordenador. El asistente de configuración deberá iniciarse automáticamente. Asegúrese de que la tarjeta SIM está en la bahía. Siga los pasos del asistente para completar la configuración del DWM-222.</p>
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- ¿DÓNDE PUEDO ENCONTRAR MÁS INFORMACIÓN ACERCA DE CÓMO UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO?**
Existe un manual de usuario completo disponible para el DWM-222. Abra el gestor de conexión móvil D-Link y haga clic en: Ayuda.
- ¿POR QUÉ NO PUEDO CONECTAR CON UNA RED DE SERVICIO MÓVIL?**
El DWM-222 necesita una tarjeta SIM registrada con una red de servicio compatible. Para obtener información acerca de los servicios a los que le proporciona acceso la tarjeta SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicio móvil.
- ¿POR QUÉ PIDE EL SOFTWARE UN NÚMERO DE PIN?**
Por motivos de seguridad, algunas tarjetas SIM tienen un numero de PIN activado. Si la tarjeta SIM se ha utilizado en otro dispositivo, el PIN será el mismo utilizado con anterioridad. Si no ha establecido un PIN, póngase en contacto con su proveedor de servicio móvil.

<p>INDICACIÓN DEL LED Rojo (encendido fijo): No hay tarjeta SIM/ Error Verde (encendido fijo): registrarse en la red (no conectar) Verde (parpadeo): conectado a la red</p>
--

<p>ASISTENCIA TÉCNICA</p>	<p>dlink.com/support</p>
----------------------------------	--------------------------

MAGYAR
<p>TERMÉKBEÁLLÍTÁS</p>
<p>HASZNÁLAT ELŐTT HELYEZZE BE A SIM-KÁRTYÁT Csúsztassa el a fedelet az eszköz hátoldalán, majd emelje le. Ezt követően az ikon irányát követve helyezze be a SIM-kártyát.</p>
<p>SZOFTVER TELEPÍTÉSE Helyezze az USB adaptert a számítógéphe. A beállítási varázslónak automatikusan el kellene indulnia. Bizonyosodjon meg arról, hogy a SIM-kártya a nyílásban van. A DWM-222 beállításához kövesse a varázsló egyes lépéseit.</p>

HIBAELHÁRÍTÁS
<p>1. HOL TALÁLHATOK TOVÁBBI INFORMÁCIÓKAT AZ ESZKÖZ HASZNÁLATÁT ILLETIEN? Rendelkezésre áll egy áttekintő Felhasználói kézikönyv a DWM-222-hez. Nyissa meg a D-Link Mobilkapcsolat kezelőt, és kattintson ide: Sűgő.</p>
<p>2. MIÉRT NEM TUDOK KAPCSOLÓDNI A MOBILSZOLGÁLTATÓ HÁLÓZATÁHOZ? A DWM-222 a kompatibilis hálózati szolgáltatónál regisztrált SIM-kártyát igényel. További információkat azon szolgáltatásokról, amelyekhez a SIM-kártya hozzáférést biztosít, a mobilszolgáltatónál tudhat meg.</p>
<p>3. MIÉRT KÉR A SZOFTVER PIN-SZÁMOT? Biztonsági okokból egyes SIM-kártyáknál engedélyezve van a PIN-szám. Amennyiben a SIM-kártyát előzőleg egy másik eszközzel használta, a PIN ugyanolyan lesz, mint azelőtt. Ha nem állította be a PIN-t, vegye fel a kapcsolatot mobilszolgáltatójával.</p>
<p>LED JELZÉS Piros (folyamatosan világt): Nincs SIM-kártya/Hiba Zöld (folyamatos be): hálózat regisztrálása (nem kapcsolódás) Zöld (villog): Hálózathoz kapcsolódva</p>

<p>TECHNIKAI TÁMOGATÁS</p>	<p>dlink.com/support</p>
-----------------------------------	--------------------------

ITALIANO
<p>CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO</p>
<p>PRIMA DELL'USO INSERIRE LA SCHEDA SIM Far scorrere il coperchio sul retro del dispositivo e sollevarlo. Inserire quindi la scheda SIM seguendo la direzione indicata dall'icona.</p>
<p>INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE Collegare l'adattatore USB al computer. La configurazione guidata verrà avviata automaticamente. Assicurarsi che la scheda SIM sia inserita nello slot. Seguire i passaggi della procedura guidata per completare la configurazione del DWM-222.</p>

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
<p>1. DOVE È POSSIBILE REPERIRE ULTERIORI INFORMAZIONI SULL'USO DEL DISPOSITIVO? Per il dispositivo DWM-222 è disponibile un manuale dell'utente completo. Aprire lo strumento di gestione delle connessioni mobili D-Link e fare clic su: Guida.</p>
<p>2. PERCHÉ NON È POSSIBILE CONNETTERSI A UNA RETE DI SERVIZI MOBILI? Per utilizzare il dispositivo DWM-222 è necessario registrare una scheda SIM con una rete di servizi compatibili. Per informazioni sui servizi accessibili tramite la scheda SIM, contattare il fornitore di servizi di telefonia mobile.</p>
<p>3. PERCHÉ IL SOFTWARE RICHIEDE L'INSERIMENTO DI UN CODICE PIN? Per motivi di sicurezza in alcune schede SIM è attivato un codice PIN. Se la SIM è già stata utilizzata con un altro dispositivo, il codice PIN sarà uguale a quello precedente. Se non è stato impostato alcun PIN, contattare il fornitore di servizi di telefonia mobile.</p>
<p>SIGNIFICATO DEI LED Rosso (accesso fisso): nessuna scheda SIM/ errore Verde (accesso fisso): rete di registrazione (non connesso) Verde (lampeggiante): connesso alla rete</p>

<p>SUPPORTO TECNICO</p>	<p>dlink.com/support</p>
--------------------------------	--------------------------

NORSK
<p>PRODUKTOPPSETT</p>
<p>SETT INN SIM-KORTET FØR BRUK Skyv dekslet på baksiden av enheten, og løft av. Deretter setter du inn SIM-kortet ved å følge ikonets retning.</p>
<p>PROGRAMVAREINSTALLASJON Sett USB-adapteren i datamaskinen. Oppsettveiviseren skal starte automatisk. Kontroller at SIM-kortet er i sporet. Følg trinnene i veiviseren for å fullføre oppsettet av DWM-222.</p>

FEILSØKING
<p>1. HVOR KAN JEG FINNE MER INFORMASJON OM HVORDAN MAN BRUKER DENNE ENHETEN? En omfattende brukerhåndbok er tilgjengelig for DWM-222. Åpne D-Link mobile tlboklingsmanager og klikk på Hjelp.</p>
<p>2. HVORFOR KAN JEG IKKE KOBLE TIL EN MOBILTJENESTENETTVERK? DWM-222 krever et SIM-kort registrert på et kompatibelt servicenetverk. For informasjon om tjenestene som SIM-kortet gir tilgang til kan du kontakte mobiloperatøren.</p>
<p>3. HVORFOR BER PROGRAMVAREN OM EN PIN-KODE? Av sikkerhetsgrunner har noen SIM-kort aktivert en PIN-kode. Hvis SIM ble brukt i en tidligere enhet vil PIN være den samme som den var før. Hvis du ikke har angitt en PIN-kode, kan du kontakte mobiloperatøren.</p>
<p>LED-INDIKASJON Rød (stabilt på): Intet SIM-kort / feil Grønn (stabilt på): registrer nettverk (ikke koble til) Grønn (blinker): Koblet til nettverket</p>

<p>TEKNISK SUPPORT</p>	<p>dlink.com/support</p>
-------------------------------	--------------------------

